

## »Artikel 51 a

Sammenlægning af forsikrings- og beskæftigelsesperioder

Vedkommende institution i en medlemsstat, efter hvis lovgivning erhvervelse, bevarelse og generhvervelse af retten til ydelser er betinget af, at der er tilbagelagt beskæftigelsesperioder, skal i fornødent omfang medregne forsikrings- eller beskæftigelsesperioder, der er tilbagelagt efter enhver anden medlemsstats lovgivning, som om det drejede sig om perioder, der var tilbagelagt efter den for denne institution gældende lovgivning.«

Før artikel 52 erstattes »Afdeling 1« med »Afdeling 2«.

Artikel 57, stk. 3, afsnit c), erstattes af følgende tekst:

»c) udgifterne ved kontantydelse, herunder renter, fordeles på vedkommende institutioner i de medlemsstater, i hvilke den pågældende har udøvet en virksomhed, der må antages at kunne forårsage den pågældende sygdom. Denne fordeling sker efter forholdet mellem længden af de perioder efter aldersforsikringen eller de i artikel 45, stk. 1, omhandlede bopælsperioder, der er tilbagelagt efter lovgivningen i hver af disse stater, og den samlede længde af de forsikrings- eller bopælsperioder, der er tilbagelagt efter lovgivningen i samtlige disse stater på tidspunktet for den første udbetaling af ydelser.«

Før artikel 60 erstattes »Afdeling 2« med »Afdeling 3«.

Før artikel 61 erstattes »Afdeling 3« med »Afdeling 4«.

Før artikel 63 erstattes »Afdeling 4« med »Afdeling 5«.

Artikel 72 erstattes af følgende tekst:

»Artikel 72«

Sammenlægning af forsikrings- eller beskæftigelsesperioder

Vedkommende institution i en medlemsstat, efter hvis lovgivning erhvervelse af ret til ydelser er betinget af, at der er tilbagelagt forsikrings- eller beskæftigelsesperioder, medregner i fornødent omfang forsikrings- eller be-

skæftigelsesperioder, der er tilbagelagt i enhver anden medlemsstat, som om det drejede sig om perioder, der var tilbagelagt efter den for denne institution gældende lovgivning.«

Artikel 79, stk. 1, litra a, erstattes af følgende tekst:

»a) Såfremt erhvervelse, bevarelse eller generhvervelse af ret til ydelser efter denne lovgivning er afhængig af forsikrings-, beskæftigelses- eller bopælsperiodernes længde, fastsættes denne længde i givet fald under hensyntagen til bestemmelserne i artikel 45, henholdsvis artikel 72.«

I artikel 79 indsættes et nyt stk. 4 med følgende ordlyd:

»4. Ved anvendelsen af bestemmelserne i stk. 2 samt i artikel 77, stk. 2, litra b, ii), og i artiklerne 78, stk. 2, litra b, ii), skal bopælsperioder, som den pågældende efter at have nået den alder, hvor hans skolepligt ophører, har tilbagelagt efter en lovgivning, i henhold til hvilken retten til ydelser er betinget af, at der er tilbagelagt bopælsperioder, anses som forsikringsperioder.«

I artikel 82, stk. 1, erstattes ordet »seksogtrediv« med ordet »tres«.

Artikel 94, stk. 1-7, erstattes af følgende tekst:

»1. Denne forordning begrunder ikke ret til ydelser for noget tidsrum, der ligger forud for dens ikrafttræden eller for datoen for dens anvendelse i den pågældende medlemsstat.

2. Enhver forsikringsperiode samt – i givet fald – enhver beskæftigelses- eller bopælsperiode, der er tilbagelagt efter en medlemsstats lovgivning forud for denne forordnings ikrafttræden eller forud for datoen for dens anvendelse i den pågældende medlemsstat, skal tages i betragtning ved afgørelsen af ret til ydelser efter denne forordning.

3. Rettigheder kan erhverves i medfør af denne forordning, selv om de vedrører en begivenhed, der er indtruffet forud for datoen for forordningens ikrafttræden eller forud for datoen for dens anvendelse i den pågældende medlemsstat, jfr. dog bestemmelsen i stk. 1.

4. Enhver ydelse, som på grund af den pågældendes nationalitet eller bopæl ikke har været fastsat, eller hvis udbetaling har været stillet i bero, skal efter den pågældendes anmodning fastsættes eller udbetales påny fra da-